

จีนสยามรายวัน

新報

CHINA SIAMSE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

ได้พิมพ์ทุกวัน เว้นวันอาทิตย์
ได้พิมพ์ฉบับพิเศษ

ฉบับที่ ๓๕๐

วันในสยามรายวัน

日九十月九年八國民華新

วันศุกร์ที่ ๑๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ที่ตั้งสำนักงาน

เลขที่ ๖๓๖

โทรศัทพ์ ๒๓๖๖

สาขาอยู่ที่ หลังจิงบูรพากรุงเทพฯ

โทรศัทพ์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ ทราบว่า มี ยา ยินทัน เกิดปลอม
ขาย มาก ขึ้น เพราะ ฉะนั้น ถ้า ท่าน ตั้ง หาย ที่
ซื้อ ยา ยินทัน ควร สังเกต ดู ให้ดี ถ้า ยา ยินทัน
ของ ห้าง ฮ้างเจ้า ซึ่ง เป็น เอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ใน
ห่อ ยา จะต้องมี หนังสือ ไทย กากัน อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ถ้า ยินทัน มา กู้ เป็น เอเยนต์ ขาย ยา ยินทัน

ทั้ง ยิน มา กู้
สิ้น ยก วัด ตึก

กรุงเทพฯ
โทรศัทพ์ ๒๓๖๖
สาขาอยู่ที่ หลังจิง
บูรพา กรุงเทพฯ
โทรศัทพ์ ๕๕๗



ห้ามมิให้ใคร
ใน ยินทัน
อย่างใหญ่
ทุก ห่อ
รูป ยินทัน

รับพิมพ์โฆษณา

ได้พิมพ์โฆษณา

ในประเภทที่...

ออกบรรณ...

โรงพิมพ์...

วางพิมพ์...

ทั้งหมด...

เอกสารพิมพ์นี้...
ผู้พิมพ์...
เรื่อง...



ทำโดยความ...

เรื่อง...

กระ...

ประ...

ของ...

เม...

อย่าง...



ยา กัน ลั้ว

เป็น ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวดกั กัน มล และ กัน
แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แผล ใน ประเทศ ยูนัน ได้ คิด
ประกอบ ทำ ยา ขี้จัน ขี้จัน ไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มา
แล้ว นั้น เข้า มา ขอบ กัด ยา ขี้จัน นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญ ท่าน ตั้ง หาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ขี้จัน
รับ ซื้อ มา ลอง ดู ี่ คง ขาด ทราบ ว่า ขี้จัน นี้ จะ มี คุณ ประ โยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

มี ขาย ที่ ห้าง ยิน มา กู้ โทรศัทพ์ ๒๓๖๖

ถนน เยาวราช สิ้น ยก วัด ตึก กรุงเทพฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังจิงบูรพา โทรศัทพ์ ๕๕๗

นาฬิกาขลุ่ย บิกเบน

อย่างแท้

ได้มีคนเข้ามาอีกแล้ว มีทั้งคนไทยและฝรั่งเรือนนี้ถือและทองเหลือง

จงระวังชนิดปลอม อย่างแท้มีขายแค่ที่ห้างฮ้างเจ้าเท่านั้น

ห้าง เอส. เอ. บี 151 เอเยนต์ตั้งได้แก่ผู้เดียวสำหรับกรุงเทพฯ

ห้าง เอส. เอ. บี

ถนน สุขุมวิท (เจริญกรุง)

เครื่อง ยนต์ร ติด ห้าย เรือ

ที่ ห้าง เทพนคร พานิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่กี่ เครื่อง เป็น ชนิด
“เค” แด “เนมบุ” จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ
เครื่อง ชนิด นี้ เต้น ใน ตุ๊ก น้า นั้นแล้ว ขอ ได้ ไปรค ขอ ยา สัม มา ตาม ที่
ห้าง นี้ ก่อน จึง จะ ซื้อ ได้ ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ ตก
กัน คง ไม่มี ปัญหา ว่า ใช้ ได้ ที่ เพิ่ง ไค

อย่าง ดัน อย

อย่าง ดัน อย เป็น ยาง ที่ มี ชื่อ เสียง ทั่ว โลก บัดนี้ ได้ มอม ให้ ห้าง
เทพนคร พานิช เป็น เอเยนต์ แล้ว เดียว ใน กรุงเทพฯ และ เชียงใหม่
ขายส่งมาก ระ ท้า ความ ตก ลง เดียว โดย เร็ว จะ คิด ราคา อย่างต่ำ ที่ สุด
ห้าง เทพนคร พานิช (บริษัท ขลุ่ยสยาม) ตรง หลังจิง บูรพา ถนน หลังจิง
บริษัท เทพนคร พานิช
มูม ถนน สี่ พระยา
โทรศัทพ์ ที่ ๑๕๗

เรื่อง อัตรา ราคา ค่า ลง แจ็ง ความ

ด้วย ผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ไค ๆ จะ ลง
แจ็ง ความ ขาย ของ หรือ ประ กาศ โรงพิมพ์
จีน ใน สยาม รายวัน นี้ มีความ ยิน ดี จะ รับ ลง
ให้ ตก อย่าง และ ขอ เชิญ เอา ค่า มง
การ ค่า พอ สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ
มี ความ สงสัย ใน เรื่อง เงิน ค่า แจ็ง ก็ ให้ มาก
ลง กับ ผู้ จัก การ เดียว ก่อน ก็ได้

อัตรา ค่า ลง แจ็ง ความ หรือ ประ กาศ	ครั้ง	คือ :-
๑ วัน	หรือ ๑ บาท	
๒ "	" "	๒๕ สตางค์
๓ "	" "	๒๕ "
๔ "	" "	๒๕ "
๕ "	" "	๒๕ "
๖ วัน หรือ อาทิตย์	" "	๒๕ "
๗ อาทิตย์ หรือ ๑๕ "	" "	๕๐ "
" "	" "	๕๐ "
" "	" "	๕๐ "
๕ "	" "	๕๐ "
๕ "	" "	๕๐ "

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันศุกร์ รวม ๑๑ คำศัพท์ ๑๑ ประเด็น
ฉบับอาทิตย์ กุศกราว ๑๒๖

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอบเขต)

กรรมกรกับทหาร

กรุงเทพฯ ๑๗ กันยายน
ในสภาสัมมาพยานกรรมการรวมของเมือง
คลองเตย นาย ทอมมี ฟังนำ กรรมกร รด
ไฟ ได้ ร้องให้ รัฐ ปรองดอง เลิก กฎหมาย
...

ความวุ่นวายที่ไอนตัน

ลอนดอน (ที่ ๑๖) กองทหาร และ ตำรวจได้
เข้าทำลายสถานที่ชุมนุมใหญ่แห่ง สยาม
...

อิตาลีเลียนท่าทหาร

โทรเลข ๑๗ กันยายน จาก กรุง โรม แจ้ง ว่า
กองทหาร อิตาลี เลื่อน รวม ทั้ง จีนก
...

ผู้สังหารโทรเลขรอบเขตที่กรุงโรม

โทรเลข ๑๗ กันยายน
โทรเลข ๑๗ กันยายน: ในกรุง โรม ผู้คน พากัน
...

ผู้สังหารโทรเลขรอบเขตที่กรุงโรม

โทรเลข ๑๗ กันยายน: กองกำลัง
เรือรบภาค คองคอง เพื่อ ยึดได้ เมือง ยิม
...

วันที่ ๑๗ เดือนนี้ ผู้สังหารโทร

เมืองกรุง โทรเลข ๑๗ กันยายน: คณะ
...

(โทรเลขข่าว)

คำขอต่อเยอรมัน

กรุงเทพฯ ๑๗ กันยายน
หนังสือคำขอของ นาย เคอ มัง ไร คือ
เยอรมันถึงวันที่ ๑๑ เดือนนี้มีความว่า มาตรา
๖๑ แห่ง รัฐธรรมนูญ เยอรมัน ที่ ๑๑ ด้วย
...

จีนกับญี่ปุ่น

กรุงเทพฯ ๑๗ กันยายน
ได้เกิด การ พุดซา กัม มา ใน ที่ ประชุม
...

ประกาศคำสั่งกษัตริย์

คำสั่ง กษัตริย์ ๑๗/๒๔๖๒
กองสนธิสัญญา กระทรวงยุติธรรม
ระหว่าง บริติช เมก และ สยาม...

(ลงนาม) อานาญ

พระยามหาอำมาตยาธิบดี
เจ้าพนักงานมหาดไทย



แจ้งความ

กรมตำรวจ พระนครบาล

ด้วยใน การรับ ทหาร กองจาก การการ
สงคราม และ การออก ประสงค์ ซึ่งกำหนด
...

วันที่ ๑๗ กันยายน เวลา ๔ ๑. ๓.
ทหาร ที่ ๑๑๖ จาก การการ สงคราม มา ถึง
...

ด้วยใน การรับ ทหาร กองจาก การการ
สงคราม และ การออก ประสงค์ ซึ่งกำหนด
...

วันที่ ๑๗ กันยายน เวลา ๔ ๑. ๓.
ทหาร ที่ ๑๑๖ จาก การการ สงคราม มา ถึง
...

(ตามคำขอ) รับ ทหาร นำ พระ รุก ค่อ กับ

กรม ตำรวจ กอง สนธิสัญญา พระนครบาล
พระเจ้า ๑๗ ได้ เสด็จ ไป กรณ นี้ เพื่อ
...

แจ้งความ

กรุงเทพฯ ๑๗ กันยายน
นาย ก. ก. ก.
...

แจ้งความ

ด้วย กรมตำรวจ ได้ รับ ทราบ
...

อย่าลืม คนเก่า นะขอรับ

ได้เกิด ข่าวว่า สยาม ราชวงษ์
...

ละครปรามิทย

ลาว กับ พม่า

เจ้า ๒๒-๒๒ กับ ชา ยม
ละครปรามิทย จะ เล่น เรื่อง ลาว กับ
พม่า เรื่อง "อานาญอัย
...

แจ้งความ

กรุงเทพฯ ๑๗ กันยายน
...



โรงหนังพัฒนากร แด่สยามฉายไปแถมเต็ม

ไปแถมเต็มวันศุกร์ที่ ๑๗ ถึงวันอาทิตย์ที่ ๑๙ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒
ตอน ๑-๖ เจ้าหญิงอรุณศรี ๖ ม้วนต่อ
...

โรงหนังช่องกงแลสิงคโปร์ฉายไปแถมเต็ม

ไปแถมเต็มวันเสาร์ที่ ๑๖ ถึงอาทิตย์ที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒
ตอน ๑-๖ เจ้าหญิงอรุณศรี ๖ ม้วนต่อ
...

โรงหนังบางลำภูแลชะวากฉายไปแถมเต็ม

คำคุณโรงหนังชะวาก ๑๒ ๕ คำคุณ
ตอน ๑-๖ เจ้าหญิงอรุณศรี ๖ ม้วนต่อ
...

โรงหนังบึงนารางพัฒนากรฉายไปแถมเต็ม

ส่วนโรงหนังพัฒนากร เล่าคำคุณ ๑๒ คำคุณ
ไปแถมเต็มวันเสาร์ที่ ๑๖ ถึงอาทิตย์ที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒
...

โรงหนังนางเล็ง

ไปแถมเต็มวันเสาร์ที่ ๑๖ ถึงวันอาทิตย์ที่ ๑๗ กันยายน
ตอน ๑-๖ เจ้าหญิงอรุณศรี ๖ ม้วนต่อ
...

เพิ่มความสนุกที่โรงหนังนางเล็งขึ้นอีกเวลาหนึ่ง

ด้วยวันอาทิตย์ที่ ๑๗ เดือนนี้ ซึ่งเป็นวันเริ่มต้นของพระนคร
โรงหนังนางเล็งจึงได้เริ่มมีหนังฉายวันอาทิตย์เป็นครั้งแรก
...

ขอชาติสัมพันธไมตรีที่ไม่ต้องหาชื่อท่านจะได้จากที่ไหน?

ตามโรงหนังที่จะกำหนดคือไม่ ท่านจะได้รับไว้ ใน วัน งานฉลอง พระนคร
...

ข่าวหนังสำคัญ

สยามภาพยนตร์บริษัท จะ รับหนังเรื่องหนึ่ง แสดงถึง การที่ เยอรมันยอม
...

บริษัทโมเตอร์ยูเนียนอินชัวร์รันส์ท.จ.ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การ ในบริษัท และ รถจักรยานยนต์
 ปกติซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าชดเชยที่ข้อมเยื่อ รับประกัน
 รวมถึงจำพวกบุคคลที่ตามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการดูแลพิเศษ
 สำหรับเจ้าของรถนั้น โดยตนเอง และ ถ้ารถมีหม้อต้มเพลิงซึ่ง
 เป็นชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายละเอียดต่างๆ โปรดขอที่

บริษัทสยามอิมพอร์ตท.จ.ก.

เป็นเอเจนต์สำหรับกรุงเทพฯ

เหล้ายอนเดว



เพิ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมพอร์ต จำกัด ติบ ๒

คำเตือนสติของเรา

ลาภที่ ท่านทั้งหลาย มีความเอื้อเฟื้อรับ
 หนึ่งคือ พินัยกรรมของท่านนั้น คณะเรา รู้สึก
 ชอบใจ อย่างสูง แต่บางท่านที่รับพินัย
 ธรรม์ ย้ายบ้าน อยู่ ก็ได้รับพระราช
 ทานยศถาบรรดาศักดิ์ใหม่ที่ดี หรือเลื่อน
 ยศบรรดาศักดิ์ขึ้น เช่น เลื่อนจากท่าน
 ขุน เป็นคุณหลวง ฯลฯ ดังนี้ หากมีคดี
 พินัยกรรมมายังเราให้ทราบไม่ คนส่ง
 พินัยกรรม มีงานทำ มากอย่าง ย่อมไม่
 ทันตรวจดู ราชกิจจานุเบกษา และ หนังสือ
 เพราะมีจำนวนผู้รับมากด้วยกัน เพราะ
 ฉะนั้น คดีนี้ คือไปขอ ท่านได้มีจดหมายหรือ
 ชุดโทรศัพท์ ให้ เราทราบ คงทุกครั้ง เมื่อ

ท่านย้ายบ้าน และ เลื่อน อิศริยศ เพื่อจะ
 ได้ จด การ ส่ง พินัยกรรม ไปให้ ท่าน ถูก
 หนึ่งคือ พินัยกรรมของเรา ออก เวลายื่น
 ทุกๆวัน นอกจากวัน อุกฤษฏ์ หรือวัน
 อุกฤษฏ์ ในงานพิธีศพๆ จำเป็นบรรณาธิการ
 ต้อง เรียบเรียงข่าวคราว ลง ใน นิตยสาร
 ให้ แล้วก่อนเวลา ๔ นาฬิกา ของ เช้าวัน
 ไป เพราะ ฉะนั้น ท่าน ที่ มีความประสงค์จะ
 ให้ เรา ลงแจ้ง ความ และ ประกาศ ราย ของ
 หรือ เปลี่ยนแจ้ง ความ และ ประกาศ เถา
 (พวกที่ ส่ง ประจำ ตามกำหนด) เถา นี้
 ขอให้ท่าน ส่ง คำแจ้ง ความ และ ประกาศ
 นั้นมา ให้ ถึง ที่ทำการ ของ เรา ก่อน เวลา
 เที่ยงวัน หากไม่ บางที อาจ จะ ให้ ท่าน
 เข้าไปค้นหนังสือ
 บรรณาธิการ จีนในสยามวารศัพท์

แกมพกตก! ลมรพาค!! ถูกๆ!!!

ถ้าท่านมีรถจักรยานยนต์ หรือ มีรถบรรทุก หรือ ห้างร้าน หรือ บ้าน จะได้รับแกมพกตก
 ของกรมพินัยกรรมอย่างใหญ่ ได้กระเบา ๕๐๐-๖๐๐ บาท ถ้าผู้หญิงจะได้รับแกมพกตก ๓๐๐ บาท
 เมื่อมีคดี ย้ายบ้าน หรือ เลื่อนยศ หรือ เลื่อนบรรดาศักดิ์ หรือ เลื่อนตำแหน่ง หรือ เลื่อนเงินเดือน
 หรือ เลื่อนตำแหน่ง หรือ เลื่อนยศ หรือ เลื่อนบรรดาศักดิ์ หรือ เลื่อนตำแหน่ง หรือ เลื่อนเงินเดือน
 หรือ เลื่อนตำแหน่ง หรือ เลื่อนยศ หรือ เลื่อนบรรดาศักดิ์ หรือ เลื่อนตำแหน่ง หรือ เลื่อนเงินเดือน



เจ้าพวยอย่างเก่า

ชนิดมีควา

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประการนี้

กองกิมหลงโรงเดี่ยวจักรวัดบ้านบางชื่อ กรุงเทพฯ มีคดีไม่
 ทางๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือน โรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อม
 กันมีตึกและไม้กระดาน ท่านจะเลือกซื้อได้ ตามชอบใจในทันที หรือ
 ท่านจะตั้งเป็นพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพบ
 ไป พูลทุก ลง กับผู้จัด การ ที่ตำบล บางชื่อ โทรศัพท์ ๑๑๖ หรือจะมา
 ที่ ทาง ตำบ้านบางชื่อ กรุงเทพฯ โดยตนเอง หรือ โดยโทรศัพท์ หมาย เลข ๑๑๖
 ก็ได้ สม ทั้ง ความ ประสงค์ทุกประการ

กองกิมหลง
 โรงเดี่ยวจักรวัดบ้านบางชื่อ กรุงเทพฯ
 ทาง ตำบ้านบางชื่อ



ชนิดมีควา

ห้างเคียมตั้งแสงคนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ จพานเหล็กถ่าง

ของตกเข้ามาใหม่+ ลวดมั่งอย่างกว้าง ดีเยี่ยม-ดีสังกะสี
 ดีทองแดง, ลวดตาใช้ ๑ นิ้ว, ๒ นิ้ว, ๓ นิ้ว, ๔ นิ้ว, ๕ นิ้ว, ๖ นิ้ว, ๗ นิ้ว, ๘ นิ้ว, ๙ นิ้ว, ๑๐ นิ้ว
 สำหรับตีเหล็ก, ขนมนั่ง-บุหรี-ที่เกาะตา-แม่-ตีเหล็ก-เก็บดิน-นม
 ดินเนอร์-ปลาคมนอน-กริมเกรกเกอร์-เข้ากริมเย็บ-เข้าเตียน, พริกมัน,
 ยุเตียนซูป, กิณีซูป, ปลัมปลัดกิง, น้ำมันหมู, เบ็งฮาโรก,
 เบ็งนมฝรั่งเศษ (ดีต้น คล้ายคลึง กับเบ็ง ฮอว์ลิก), ผักตบชวา
 หมวก ๒ ตอน-หมวก สักหลาด-หมวก ฟาง (แอสดูค แชนัน),
 น้ำหอมตราสิงห์โต อย่างชวทใหญ่-ชวทกลาง, น้ำไฮเปอร์ คีนัน,
 น้ำ และ น้ำมัน ใส่มชื่อ คีโร ใส่มงอกงามเร็ว, น้ำหอม และ
 ของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม
 เบ็งนม ฮอว์ลิกได้ตก เข้า มา ถึง แล้ว ราคา โหล ละ ๓๖ บาท

๖๐/๑/๒๖

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนใน	แพนทจีน
อัคราจารย์หนังสือพิมพ์จีนใน	๖ ปี ๖๐ บาท (สำหรับคนคงพด)
แพนทไทย แลจัน	๖ " ๖๔,, (ในกรุงเทพฯ)
แพนทไทย	๖ " ๖๕,,
๖ ปี ๖๐ บาท	๖ " ๖๖,,
๖ เดือน	๖ " ๖๗,,
๖ " ๖๘,,	๖ " ๖๘,,
๖ " ๖๙,,	๖ " ๖๙,,
๖ " ๗๐,,	๖ " ๗๐,,
๖ " ๗๑,,	๖ " ๗๑,,
๖ " ๗๒,,	๖ " ๗๒,,
๖ " ๗๓,,	๖ " ๗๓,,
๖ " ๗๔,,	๖ " ๗๔,,
๖ " ๗๕,,	๖ " ๗๕,,
๖ " ๗๖,,	๖ " ๗๖,,
๖ " ๗๗,,	๖ " ๗๗,,
๖ " ๗๘,,	๖ " ๗๘,,
๖ " ๗๙,,	๖ " ๗๙,,
๖ " ๘๐,,	๖ " ๘๐,,
๖ " ๘๑,,	๖ " ๘๑,,
๖ " ๘๒,,	๖ " ๘๒,,
๖ " ๘๓,,	๖ " ๘๓,,
๖ " ๘๔,,	๖ " ๘๔,,
๖ " ๘๕,,	๖ " ๘๕,,
๖ " ๘๖,,	๖ " ๘๖,,
๖ " ๘๗,,	๖ " ๘๗,,
๖ " ๘๘,,	๖ " ๘๘,,
๖ " ๘๙,,	๖ " ๘๙,,
๖ " ๙๐,,	๖ " ๙๐,,